

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 11. Oktober 2019

Nr. 41/2019



ORTSCHAFTSRAT

EINLADUNG

Der Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen hält am
Mittwoch, den 16.10.2019 um 19.30 Uhr
im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4,
78465 Konstanz, eine öffentliche Sitzung ab.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Sitzungsprotokolls der letzten Sitzung
3. Feuerwehrbedarfsplan 2018 – Investitionsplanung für die Feuerwehrstandorte in den drei Ortsteilen sowie Allmannsdorf
4. Außerordentliche Vergabe des Wasserliegeplatzes Nr. 62 an Steg III im Sportboothafen Wallhausen an die Firma Bodenseenautic
5. Bauangelegenheiten
 - 5.1. weitere bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
 - 5.2. Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
6. Bürgerfragestunde
7. Informationen der Verwaltung
8. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter www.konstanz.sitzung-online.de/bi abgerufen werden.

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



VERWALTUNG

Bild: Kurt Michel/pixelio.de

Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Donnerstag, 31.10. (KW 44)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 25.10., 10.00 Uhr.**



Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die heutige Bürgersprechstunde am **Freitag, 11. Oktober 2019** muss leider aufgrund einer Terminüberschneidung **entfallen.**

Die nächste Bürgersprechstunde findet am **Freitag, 25. Oktober 2019 von 17.30 – 18.30 Uhr** in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1 statt.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.



Entsorgungstermine

Montag,	14.10.19	Bio- und Restmüllabfuhr
Dienstag,	15.10.19	Abfuhr gelbe Säcke

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 8.00 - 12.00 und 14 - 17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von
17.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

☎ E-Mail:

Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Tourismus: www.konstanz-plus.de



Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

**TOURIST-INFORMATION****Veranstaltungen / Vorankündigungen****Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten !****bis 13.10. Klostererlebnistage** – Konstanz**bis 20.10. Herbstausstellung „Sonnenblumen“** im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de**bis 20.10. Saisonale Gärten „Fremde Welten“** – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de**bis 23.10. Ausstellung der „10 Dingeldorfer“ Künstler - Malerei-Grafik-Objekte** - in der Rathausgalerie – Konstanz. Infos: www.10dingeldorfer.de**bis 31.12. 2. Sonderausstellung „Birkenteer – der Alleskleber der Steinzeit“** im Pfahlbaumuseum – Dingelsdorf. Infos: www.pfahlbau-museum.de**Heute, 11.10. Genuss-Schiff: „Gin Tasting“** – Konstanz**11.-13.10. Historisches Markttreiben** – Meersburg**11./18. und 25.10.**, jeweils freitags, **18:00 Uhr, Wein-Stadtführung** – kurzweilig und informativ **mit 4er Weinprobe**, Dauer ca. 2 Std. **Kosten:** 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder weinerlebnis-konstanz@web.de Individuelle Termine für Gruppen, Firmenevents, Geburtstage, Jubiläen, Familienfeiern, etc. möglich
tage, Jubiläen, Familienfeiern, etc. möglich**12.10. Fightnight** – Konstanz**13.10. Verkaufsoffener Sonntag** – Überlingen**18.10., 19:00 Uhr, Weinklang** mit „**Bodenseh's Metronome Art feat. Marc Roos**“ im Torbogenkeller – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de**18.10. Genuss-Schiff: „Whiskey Tasting“** – Konstanz**18.10.-09.02.20 Winterausstellung „SIKU-kleine Autos, große Welt“** im Schloss – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de**18.10. Genuss-Schiff: „Whiskey Tasting“** – Konstanz**19.10., 20:00 Uhr, Jahreskonzert** der „**Village-Singers**“ im Pfarrheim – Dettingen**19.10. Orgelherbst** in der Gebhardskirche – Konstanz**20.10., 17:00 Uhr, „DingelsDORF klingt“** – Werkstattkonzert mit dem Jazzchor Konstanz – Dingelsdorf**20.10. 35. Altstadtlauf** – Konstanz**23.-26.10. Konstanzer Jazzherbst** – Konstanz**23.-27.10. 15 Jahre kurz.film.spiele** Zebrakino – Konstanz**25.-28.10. Schätzele-Markt** – Tengen**28.-31.10. Ferienprogramm** in Litzelstetten für Schulkinder (Klasse 1-6). Infos und Anmeldung bei Simone Mattes: 07531 / 284239 oder www.konstanz-litzelstetten-mainau.de**01.-03.11. Whiskeymesse** – Konstanz**09.11. Orgelherbst** in der Gebhardskirche – Konstanz**09.11., 19:30-22:30 Uhr, Abendrundfahrt „Schlachtfest“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Schlachtfest auf dem See mit Akkordeonspieler „**QuetschenHardy**“ und Schlachtfestplatte von der Metzgerei Hierling. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-22:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0172/8834160 oder giess-seegold@t-online.de. Infos: www.bodensee-personenschifffahrt.de**10.11. St. Martinsumzug** – in Dingelsdorf**SCHULE / KINDERGARTEN****vhs** Volkshochschule
Landkreis Konstanz e.V.**Die neuen vhs-Kurse sind online**Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2019/2020 der Volkshochschule können ab sofort unter www.vhs-landkreis-konstanz.de gebucht werden. Eine Anmeldung ist ab sofort unter www.vhs-landkreis-konstanz.de möglich. Bei Fragen rufen Sie uns an unter Tel. 07531/5981-0.**Vorträge bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:**

Mo, 14. Oktober, 19:30 Uhr

Afrika wohin? - Politik, Wirtschaft und Migration

Dr. Prinz Asfa-Wossen Asserate, Unternehmensberater, Autor und politischer Analyst

Di, 15. Oktober, 19:30 Uhr

Ich zuerst! Eine Gesellschaft auf dem Ego-Trip

Bedroht das ständige Konkurrenzdenken unsere Gesellschaft? Heike Leitschuh, Autorin, Moderatorin und Beraterin für Nachhaltige Entwicklung

Mi, 16. Oktober, 19:30 Uhr

Dr. Kamal Sido: Die Krise in Syrien verstehenWirtschaft, Politik und Religion im Nahen und Mittleren Osten
Dr. Kamal Sido, Historiker, Nahostreferent der Gesellschaft für bedrohte Völker (GfbV)

Mi, 16. Oktober, 19:30 Uhr

Thomas Stelling: Gewaltfreie Kommunikation

Vortrag mit Miniworkshop mit Thomas Stelling, Trainer f. Gewaltfreie Kommunikation, Mediator

Do, 17. Oktober, 19:30 Uhr

Strom- und Heizkosten senken - Tina Götsch, Dipl.-Ing. Bauwesen, Energieberaterin Wohn- und Nichtwohngebäude

Do, 17. Oktober, 19:30 Uhr

Der globale Wandel und die Konsequenzen

Prof. Dr. Rüdiger Glaser, Geschäftsführender Direktor des Instituts für Physische Geographie, Freiburg

Do, 17. Oktober, 17:00-18:30 Uhr

Kulturzentrum, Wolkensteinsaal, Wessenbergstraße 43

Podiumsgespräch: Mein Leben im Alter

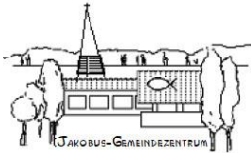
Dr. Bernd Eberwein, Kreisseniorienrat, Dr. med Christoph Venedey, Arzt, Doris Gipp-Müller, Physiotherapeutin, Dr. Tatjana Wolf, Rechtsanwältin

Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:

- Tastes of Africa. Afrikanische Küche aus Kamerun. Fr, 11.10., 18-21 Uhr
- Schweizer Deutsch-Grundkurs. Ab Fr, 11.10., 18-19:30 Uhr
- Computer-Grundlagen. Sa, 12. + 19.10., 9:30-14:30 Uhr
- Fitmacher Tanzworkshop für die Hochzeit. Sa + So, 12. + 13.10., 10-13 Uhr
- Arabisch A2 Auffrischung. Ab Sa, 12.10., 12:30-14:30 Uhr
- Dirnenleben – von Freien und Unendlichen Frauen. Eine Stadtführung durch das mittelalterliche Konstanz. Sa, 12.10., 14-16 Uhr
- In privaten Mauern - Historische Gasthäuser. Geheimnisse Hotels Barbarossa und des Inselhotels. Sa, 12.10., 14:30-16:30 Uhr
- Cajon Kurs für Anfänger. So, 13.10., 9:-16:30 Uhr
- Serienbriefe, Etiketten, Umschläge. Mo, 14.10., 9-12 Uhr
- Als Verwaltungsbeirat in der Eigentümergemeinschaft, Mo, 14.10.19, 18-21 Uhr



KIRCHEN



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Tel.: 07533/7283
Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
Seit 1. September hat Pfarrer Juri Dörsam die Vakanz Vertretung
übernommen. Sie erreichen ihn unter Tel. 07531/31217
In seelsorgerlichen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte:
bis **09.10.19** an Pfarrer G. Stauch, Tel. 07531/6919002
vom **10.10.-23.10.19** an Pfarrer J. Dörsam, Tel. 07531/31217
vom **24.10.-31.12.19** an Pfarrer G. Stauch, Tel. 07531/6919002
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 13.10.2019 bis 20.10.2019

Sonntag, den 13.10.2019, 17. Sonntag nach Trinitatis
10.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Wallhausen.
(Pfarrer Juri Dörsam)
Die Gemeindeversammlung zum Thema
Förderverein wurde auf den 10.11.2019
verschoben

Dienstag, den 15.10.2019

20.00 Uhr **Posaunenchorprobe** in der Gnadenkirche in
Allensbach
20.00 Uhr **Ökumenischer Bibelkreis** im katholischen
Gemeindehaus in Litzelstetten. Info und An-
meldung bei Fr. Schmidt unter Tel.
07531/44480

Mittwoch, den 16.10.2019

8.00 Uhr **Morgenlob** (Strandbadgelände Wallhausen)
16.00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Wallhausen

Freitag, den 18.10.2019

18.30 Uhr **Ökumenisch internationales Friedensgebet**
in der Kapelle St. Gebhard am Zähringerplatz

Samstag, den 19.10.2019

10.00 Uhr **Kinderkirchentreff**

Sonntag, den 20.10.2019, 18. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Litzelstetten
(Prädikant Bernd Preiß)

Gottesdienste und Veranstaltungen finden, wenn nicht
anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhau-
sen, **Wittmoosstr. 15-17 statt.**

HERZLICHEN DANK

Für Ihre großartige Mithilfe beim Gemeindefest!!!
Wir schätzen Ihre Unterstützung ungemein und sind sehr
dankbar, dass Sie mit uns gemeinsam dazu beigetragen
haben ein schönes Gemeindefest zu feiern, und somit auch
die angespannte finanzielle Situation zu entspannen.

Wochenspruch

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.
(1. Joh. 5,4)

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im
Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,
bitte beachten Sie unbedingt
unsere Redaktionsschluss
jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewähr-
leisten, dass die gewünschte
Anzeige termingerecht
erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückge- meinden vom 12. bis 20. Oktober

Samstag, den 12. Oktober

10.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier zur Firmung

Sonntag, den 13. Oktober

9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
14.00 Uhr Dettingen: Taufe von Nora Eckert

Montag, den 14. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 15. Oktober

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Mittwoch, den 16. Oktober

7.30 Uhr Dettingen: Schülertagesgottesdienst
7.45 Uhr Litzelstetten: Schülertagesgottesdienst
8.00 Uhr Dingelsdorf: Schülertagesgottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 17. Oktober

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 18. Oktober

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 19. Oktober

17.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier (albanisch)
18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Sonntag, den 20. Oktober

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
19.00 Uhr Dettingen: Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im
aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.com

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17 - 18 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau ist erreichbar unter der

Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail:

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

Einladung an alle Ehrenamtlichen zum Mitarbeiterfest

Seit drei Jahren gibt es in unserer Kirchengemeinde die Tradi-
tion, dass diejenigen, die sich ehrenamtlich engagieren, zu
einem Dankeschön Abend eingeladen werden. In diesem
Jahr wollen wir diesen Abend nicht mehr getrennt in den je-
weiligen Pfarreien, sondern als Kirchengemeinde gemeinsam
verbringen, und zwar am **Mittwoch, 6. November 2019 um**
19:30 Uhr in der Thingolthalle in Dingelsdorf. Herzliche
Einladung an alle, die sich in den unterschiedlichsten Berei-
chen einbringen und so dazu beitragen, dass Kirche in den
Konstanzer Bodanrückgemeinden lebendig bleibt! Wegen der
großen und wachsenden Zahl an Ehrenamtlichen haben wir
uns dafür entschieden, nicht mehr persönliche Anschreiben
zu verschicken, sondern über das Pfarrblatt und die Ortsblät-
ter einzuladen. Um besser planen zu können bitten wir um
eine Rückmeldung bis zum **28.10.2019**

(pfarrbuero.Verena@bodanrueckgemeinden.de oder
pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de)

Armin Nagel, Pfarrer

Gruppenstunde



Unsere alljährliche Reise des Sommerlagers ist für dieses Jahr leider schon wieder vorbei. Wir haben wieder super viel erlebt und viel Spaß gehabt. Jetzt müssen wir bis nächstes Jahr warten, wo es dann vom **08.08 – 15.08.20** endlich wieder losgeht. Damit wir euch aber auch unter dem Jahr sehen, bieten wir immer mittwochs die Gruppenstunde und den offenen Treff an. Die Gruppenstunde beginnt um 16:15 Uhr und endet um 17:45 Uhr, in dieser Zeit spielen wir Spiele, starten coole Aktionen, oder basteln auch mal etwas. Die Gruppenstunde ist für Kinder im Alter von 8 - 11 Jahren und immer mit viel Spaß verbunden.

Um 18 Uhr startet dann unser offener Treff, der für Kinder ab 12 Jahren ist. Dort spielen wir Spiele, Tischtennis, Billard, oder hängen auch einfach mal nur ab. Um nicht zu verhungern, wird auch zusammen gekocht und gegessen. Der Treff ist meist bis 20 Uhr, aber auch manchmal bis 21 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf euer Kommen und auf eine schöne Zeit mit euch.

Euer KJG-Team St. Verena

Liebe Gemeinden auf dem Bodanrück,

sehr herzlich möchte ich mich für die vielen Glückwünsche zu meinem 80. Geburtstag bedanken.

Danke für die vielen lieben Worte (gesprochen oder geschrieben) und Gesten der Verbundenheit, die mich alle sehr gefreut haben.

Danke auch für die schönen Geschenke. Eine besondere Freude waren schließlich der Gottesdienst und der anschließende Stehempfang mit vielen Überraschungen.

Herzlichen Dank an Philipp Renz mit seiner Abordnung des Musikvereins, die den Gottesdienst musikalisch mitgestaltet haben und dem Organisten Adrian Reitmajer. Besonders gefreut habe ich mich über die vielen Ministrantinnen und Ministranten, die nicht nur in der Kirche „ein tolles Bild“ abgaben, sondern auch beim Spalier mit den Rosen in den Händen. Vielen Dank euch allen.

Danke auch den Kindern der Kinderkirche für ihren Blumengruß. Danke dem Caritativen Förderverein und Christl Hülschhoff für Glückwünsche und Geschenk. Eine große Überraschung war für mich auch, dass der Musikverein unter der Leitung von Klaus Huber den Stehempfang musikalisch bereicherte. Ja, was wären wir ohne euch Musikerinnen und Musiker? Vielen Dank an den Vorsitzenden Manfred Renz, der die Glückwünsche des Musikvereins überbrachte.

Lieben Dank für die herzlichen Dankesworte von Pfarrer Armin Nagel und der PGR-Vorsitzenden Regina Münch, die im Namen der Pfarrgemeinde und des Gemeindeteams sprachen und mich mit ihren Geschenken überraschten und erfreuten.

Danke an Ortsvorsteher Heinrich Fuchs für seine freundlichen Worte. Ganz besonders danke ich den Frauen und Männern des Gemeindeteams St. Nikolaus, die mit viel Liebe den Stehempfang organisierten und uns alle mit „Häppchen“ und Getränken verwöhnten.

DANKE, DANKE!

Wie jeder andere bin auch ich angewiesen auf das konkrete Erleben von Gemeinde und Gemeinschaft. Und ich denke, das durften wir ganz konkret bei diesem Fest wieder spüren. So freue ich mich auf viele weitere Begegnungen in der inneren Verbundenheit unseres gemeinsamen Glaubens und grüße Sie alle sehr herzlich

Ihr

Werner Florian, Pfr.i.R.



Trüffelsuche

Woran denken Sie beim Begriff Trüffel? An den teuren Pilz oder an Schokoladenpralinen? Egal, denn in unserem Sortiment können Sie nun eine ganz neue Trüffel-Variation entdecken. Frisch aus Ägypten haben wir Dattel-Trüffel bekommen. Es handelt sich dabei um kleine Dattelnugeln, die komplett in Ägypten produziert werden, so dass die Wertschöpfung im Herkunftsland bleibt. Die Bio-Confiserie gibt es in drei Sorten mit Sesam, mit Hibiskus und mit Zimt, sie passt gut zu einem Glas Rotwein oder einem guten Kaffee. Produziert werden die Dattel-Trüffel von dem Bio-Pionier SEKEM, der vielen Produzentengruppen ein Dach bietet. Dabei verfolgt das Unternehmen einen ganzheitlichen Ansatz, der den Produzenten einen Zugang zu Gesundheitsversorgung und Bildungsangeboten ermöglicht. SEKEM setzt auf langjährige Handelspartnerschaften und gewährt eine Vorfinanzierung für seinen Lieferanten, angemessene Löhne sowie viele Sozialleistungen. Der Begriff Trüffel für Pralinen rührt übrigens von der äußeren Ähnlichkeit der Form zu den raren Trüffelpilzen her. Bei der Abstimmung im Weltladenteam, welche der drei Sorten denn nun die beste ist, gingen jeweils andere Hände nach oben. Tja, da müssen Sie halt selbst alle durchprobieren.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 - 12.30 Uhr

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



KLOSTER HEGNE

Kloster Hegne - Referat Bildung:

Infos zu den Kursen im Referat Bildung unter Tel-Nr. 807-260 oder www.kloster-hegne.de/bildungsprogramm

01.-03.11.2019: Der Sinn des Lebens

08.-10.11.2019: Versöhnt sein mit sich selbst

Kloster Hegne:

12.10.2019: Konzert Klangräume

10.10.-13.10.2019: Klostererlebnistage



VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



FUSSBALL



Dettingen-Dingelsdorf

Info

Landesliga

SG Dettingen-Dingelsdorf – FC 07 Furtwangen

Samstag, 12.10.19, 15:30 Uhr

Sportplatz Dettingen

Kreisliga A

SG Dettingen-Dingelsdorf II – SC Bankholzen-Moos

Sonntag, 13.10.19, 11:30 Uhr

Sportplatz Klausenhorn

Die SG DD freut sich über Ihre Unterstützung.

 **HANDBALL**
Erster Handball Heimspieltag in Dettingen**Samstag, 12.10.2019**

14:00 Uhr WJC – SV Allensbach 2
 15:15 Uhr Damen – HSG Konstanz
 17:00 Uhr Herren 1 – Herren 2

Danach findet ein kleiner Umtrunk in der Halle statt.



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.mitleben-ev.de

immer wieder dienstags.....

findet der **Dienstagstreff** im Rathaus statt. Dort gibt es ab **15:00 Uhr** gegen einen freiwilligen Kostenbeitrag Kaffee und Kuchen (jede Woche eine andere Sorte!) und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummykub, Skip-Bo, Mensch ärgere Dich nicht, Halma oder was sonst gewünscht wird). Jeder, dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag gut tun würde, ist herzlich willkommen. Das gilt auch für Nicht-Mitglieder.

**Treffpunkt Miteinander - Bewegen**

Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus)
 (Sylvia/Elfriede/Alrun)

Der Mittagstisch im November

Der Mittagstisch wird angeboten **am Mittwoch, den 13.11.2019** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltsamen Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer Mischung zum Abschluss.

Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530

PC-Hilfe 60+...

... startet mit neuem Format.

Wir stehen ab **sofort mittwochs von 14:30 - 16:30 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses für Ihre Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung.

Es ist hilfreich, wenn Sie uns bis montags vor dem Termin Ihre Fragen senden:

- per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de oder
- über das Kontaktformular unter www.mitleben-ev.de

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.

**Yachtclub Dettingen**

Am **19.10.2019** findet **ab 8.00 Uhr** unsere diesjährige **Herbst-Kranaktion** statt.

Es kann daher zu Verkehrsbehinderungen im Bereich der Uferstraße in Wallhausen kommen. Durch den Kran und die Boottransporte ist dort Vorsicht geboten.

Wir bitten alle Anwohner um Verständnis für eventuelle Beeinträchtigungen.

Der Vorstand

**Die Village Singers**

im Gesangverein 1898
 Dettingen-Wallhausen e.V.

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Am **29.10.2019 um 21.00 Uhr** findet in der Insel der Schule Dettingen eine Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Auf Verlangen des Finanzamtes ist eine Änderung des zweiten Absatzes in §12 der Satzung erforderlich. Die Vermögensbindung muss an die gemeinnützigkeitsrechtlichen Bestimmungen angepasst werden.

Alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und interessierte Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

www.village-singers.de

Opern- und Operettenring St. Gallen Gruppe Dettingen-Wallhausen

Möchten Sie Abonnent werden von den Opern-, Operetten- und Musical-Aufführungen in St. Gallen? Wir fahren Sie bequem mit dem Bus zu den Sonntagnachmittagsvorstellungen von Dettingen-Wallhausen oder Konstanz.

Der neue Spielplan mit abwechslungsreichem Programm liegt vor und beginnt am:

20.10.2019 mit der Oper „Rusalka“ v.a. Dvorák.

Weitere Aufführungen am:

- 17.11.2019 „Faust“ Oper v. Ch. Gounod
- 05.01.2020 „Die schöne Helena“ Operette v. J. Offenbach
- 01.03.2020 „Kohle, Asche, Licht“ Tanzstück v. K. Chan
- 19.04.2020 „Guilio Cesare“ Oper v. G. F. Händel
- 17.05.2020 „Lessons in Love and Violence“ Oper v. G. Benjamin

Preis für den Ring VBK 1 (bisher C) inkl. Bus

- I. Platz 500 €
- II. Platz 465 €
- III. Platz 415 €

Beginn der Vorstellungen um 14.00 Uhr. Änderung der Abfahrten: Wallhausen 12.10 Uhr (Busschleife)
 Dettingen 12.20 Uhr (Schule + Tankstelle)

Auskünfte und Anmeldungen bei Rita Barth, Tel.: 6707



PARTEIEN

**Ortschaftsrat
Dettingen-Wallhausen**

Am kommenden Mittwoch, um 19.30 Uhr, findet im Rathaus Dettingen die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates** statt.

SPDwww.spd-dettingen.de

Wir, als **SPD** Fraktion, freuen uns über Ihr Kommen.

Die aktuelle Tagesordnung, die zugehörigen Unterlagen und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.spd-dettingen.de unter der Rubrik „Ortschaftsrat“.

Themen, welche wir als SPD Fraktion als besonders wichtig ansehen, haben wir hier für Sie hervorgehoben.

In der Bürgerfragestunde haben Sie die Möglichkeit Fragen zu stellen, nutzen Sie diese Möglichkeit.

Ihre **SPD** Fraktion:
Lore Dizinger, Patricia Oberbeck
Alfred Reichle und Christian Broghammer



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Festkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerei

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Wir **suchen** ab sofort eine **2-3 Zi.-Whg.** in Dettingen oder Wallhausen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Ihre **Olga Hermann, Änderungsschneiderei.**
Tel.: 0176/61196365

An den oder die Sachbeschädiger der Kelhofstr. 16
Wegen der Beschädigung des Wohnmobils wurde Anzeige erstattet. Wenn weiterhin die privaten Hinweisschilder geklaut werden, wird auch hier Anzeige erstattet. Die Zufahrt und die Grundstücke sind Privatbesitz und kein Ersatz für fehlende öffentliche Parkplätze.
Wir bitten um Beachtung. Anwohner der Kelhofstr. 16 c

Suche 2-Zi.-Whg. mit Terrasse und kleinem Keller fürs Fahrrad in Dettingen.
G. Miez, Tel.: 07533/998937 ab 19 Uhr

Betreuung und Haushaltshilfe von A bis Z
Inkl. Fahrten zum Einkauf, Arzt, Behörden, usw.
Betreuung Ihrer Ferienwohnung
Mobil: 0171 2049909, Mail: betreuung.schulz@gmx.de
Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

Coiffeur Stöhrmann

Hiermit möchte ich mich nochmals für die vielen Genußwünsche bedanken. Nach langer schwerer Erkrankung kann ich nun wieder 60 % arbeiten.

Öffnungszeiten:

Di – Sa 8.30 – 12.00 Uhr und Fr 14.00 – 18.00 Uhr. Anmeldung erwünscht.

Di – Do mittags nur nach frühzeitiger telefonischer Voranmeldung geöffnet.

Tel. 07533/98794

Ich würde mich sehr freuen, alle meine Kunden wieder bedienen zu dürfen.

Euer Coiffeur Stöhrmann



PRESSEINFORMATIONEN

**STADTWERKE
KONSTANZ**

**Kurzstrecke berechnet sich nach Haltestellenentfernung**

Bei einem Kurzstreckenticket staffeln sich die Preise nach der Entfernung der Zielhaltestelle, ausgehend vom aktuellen Standort und den sich im Umkreis befindenden Zielhaltestellen. Hier wird die Luftlinie von Haltestelle zu Haltestelle betrachtet und nicht die Fahrstrecke des Busses. Die „Mein Konstanz“-App ermittelt anhand der aktivierten Standortfunktion des Smartphones den derzeitigen Standort des Fahrgastes. Hierdurch wird dem Fahrgast die nächstgelegene Bushaltestelle als Starthaltestelle angezeigt. Der Fahrgast kann dann aus der Haltestellenliste oder per Klick auf die Landkarte seine gewünschte Zielhaltestelle auswählen und erkennt den für ihn passenden Tarif wie zum Beispiel Kurzstrecke-Radius 1 (Radius bis 1,2 Kilometer um die Starthaltestelle, Kosten: 1,50 Euro), Kurzstrecke-Radius 2 (Radius von 2 Kilometern um die Starthaltestelle, Kosten: 1,80 Euro) oder darüber hinaus den regulären Einzelfahrschein für 2,50 Euro.

Wer ein Handyticket kaufen will, muss sich einmalig in der App registrieren und ein gültiges Lastschriftmandat mit seinen Kontodaten erteilen. Die Abrechnung der einzelnen Fahrten erfolgt am Monatsende gesammelt in einer Summe.

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de





Liebe Wallhauser Mitbürgerinnen und Mitbürger!
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der umliegenden Dörfer!

Vielen Dank an alle, die unserem Aufruf zum verstärkten Einkauf im Dorfladen Wallhausen nachgekommen sind. Wir konnten in der ersten Oktoberwoche unseren Umsatz gegenüber dem Vorjahreszeitraum erheblich erhöhen. Wir freuen uns auch weiterhin Sie als Kunden im Dorfladen begrüßen zu können. Besonders jetzt im Herbst und Winter. Sie finden bei uns regionales Gemüse, Demeter Produkte, frischen Fisch von der Reichenau, Äpfel aus Bodman, Bioeier, Kartoffeln und vieles mehr. Wenn Sie bei uns etwas vermissen, teilen Sie uns dies mit. Wir prüfen, ob wir Ihren Wunschartikel in unser Sortiment aufnehmen können.

Unser aktuelles Angebot im Herbst:

Maroni, Kürbisse, Kartoffeln

Sonderangebot:

Äpfel aus Bodman für 1,50 €/Kg

Einkaufen im Dorfladen ist eine Herzensangelegenheit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Dorfladen-Team

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

Samstag 8 - 13 Uhr

Sonntag 8 - 11 Uhr (Verkauf durch Ehrenamtliche)

Zu Gast bei Familie Rommel



Landgasthof Kreuz

Liebe Gäste,
bis Di, 22.10.2019 servieren wir Ihnen Spezialitäten
aus eigener Schlachtung – solange vorrätig.

VORANZEIGE:

Wilderöffnungsabend am 26.10.2019 ab 18.30 Uhr
Es erwartet Sie ein 5-Gänge-Wildmenü inkl. Apéritif
und auf Wunsch mit korrespondierenden Weinen.
Reservieren Sie Ihren Tisch unter 07533 5182

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der
Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 07533/5182 | Fax 07533/9359483
info@landgasthofkrenz.com | www.landgasthofkrenz.com

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9a
Tel. 07533/6321

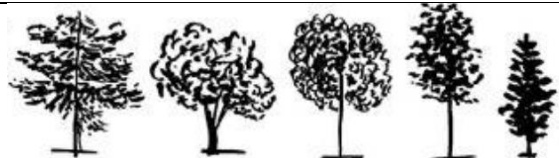
Angebote gültig von Di., 15.10. - Sa., 19.10.:

Hausgemachte Leberknödel	100 g	0,89
Rindfleisch zum Sieden	100 g	0,99
Schweinegeschnetzeltes	100 g	0,99
Gelbwurst	100 g	0,99
Leberwurst, fein	100 g	0,99
Rindfleisch, Bündner Art	100 g	2,39

Tipp des Monats:

Schinkenwurst als Portion, ca. 280 g Stück	2,69
--	------

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss
steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der
Kapitän-Romer-Str. 9a zur Verfügung.



BÜRGERINITIATIVE

Ortsmitte Dettingen

Adelheid D. erinnert sich oft und lebhaft an die große Linde, an den Brunnen, das Milchhäusle und das Posthäusle. Da, wo der heutige Dorfplatz ist. Es waren vor allem die Frauen, die sich dort trafen: auf dem Weg zur Milchsammelstelle, beim Wasserschöpfen und um Briefe aufzugeben. Sie redeten über Alltägliches und über Angelegenheiten, die das ganze Dorf angingen. Nun wüsste Adelheid D. gern, was vom Dorfplatz bleibt, wenn die Ortsmitte saniert wird.

Liebe Adelheid, mit Ihren Erinnerungsorten wird Dettinger Geschichte lebendig. Es ist gar nicht so lange her, dass die Linde gefällt, der Brunnen zugeschüttet und das Posthäusle abgerissen wurden. Seitdem haben sich die Lebenszusammenhänge in Dettingen tiefgreifend verändert. Die Wasserversorgung ist gesichert. Es gibt kein Vieh mehr, dem aus dem Brunnen geschöpft werden muss. Für die wenige Milch, die im Dorf noch produziert wird, braucht es keine zentrale Sammelstelle. Wenigstens gibt es im Rathaus noch eine Poststelle. Und Sie haben recht, liebe Adelheid, für ein gelingendes Dorfleben ist ein zentraler Ort, der allen gehört und der jederzeit zugänglich ist, unverzichtbar. Das haben auch diejenigen gewusst, die den heutigen Dorfplatz einrichteten und in seine Mitte eine Linde pflanzten. Seit alters her kennzeichnet dieser Baum einen zentralen Ort im Dorf, auf dem sich alle begegnen können, Kinder, um zu spielen, Erwachsene, um sich auszutauschen, Innegschmegegde und Alteingesessene. Hier wird gefestigt, Maibaum und Narrenbaum aufgerichtet: Dettingen braucht seinen Dorfplatz damals wie heute und keine Notlösung auf dem Schulhof.

Bi-Ortsmitte Dettingen, Hangweg 6, 78465 Konstanz
eMail: bi-ortsmitte-dettingen@gmx.de

Möbeln Sie Ihre Küche auf !!!
 Frontaustausch, Arbeitsplatten, Geräte und Spüle
 usw. Ersatzteile, Änderungen uvm.
 von Ihrem Schreinermeister/Küchenspezialist
BERNHARD HOPPE SCHREINERMEISTER UG
 Tel. 07533-934143 * Mobil 015146605345
B-Hoppe-Konstanz@t-online.de
www.Bernhard-Hoppe.de

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT
GARAGE *since 1997*



- KFZ - Meisterbetrieb
 - Reparaturen / Service für alle Fabrikate
 - Ersatzteil- und Zubehörverkauf
 - Winterlager Halle / Freigelände
Neuboote mit Bodenseeulassung von:

FORMULA  **RINKER** 

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen
 Tel:07533-1300 Fax 07533-1302
 E-mail : garage12@t-online.de
www.garage12.de

NATURSTEINE
SCHREINER
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

LBS
 Florian Gehre-Riemann, Christian Matten
 Florian.Gehre@LBS-SW.de
 Christian.Matten@LBS-SW.de



**Was ist Ihre Immobilie wert? Jetzt kostenlos und unverbindlich:
 Wohnmarktanalyse: www.lbssw-preisfinder.de**

warema Kompetenz Partner



SAUTER 
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

www.rolladen-sauter.de
 Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
 Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.


Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing
 ◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆
Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14
Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach
 Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

 **Malermeister**
STÖCKS

- Bodenbeschichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadengestaltung
- Innengestaltung
- Trockenbauarbeiten

Malermeister Stöcks Telefon 07533/8030085
 Halde 1a Fax 07533/8030087
 78465 Konstanz
info@stoocks-malermeister.de

www.stoocks-malermeister.de

 **PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL** 

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/3574 · www.bestattungen-deggelmann.de